

Послание Генерального директора ЮНЕСКО по случаю празднования Международного дня коренных народов

9 августа 2003 г.

В ходе второго заседания Постоянного форума Организации Объединенных Наций по вопросам коренных народов, состоявшегося в Нью-Йорке с 12 по 23 мая 2003 г., ЮНЕСКО напомнила двум тысячам ее участников, что ее Всеобщая декларация о культурном разнообразии представляет собой один из наиболее значимых международных правовых актов для коренных народов. Вопрос охраны культур коренных народов и культурного разнообразия в целом действительно имеет важнейшее значение в контексте глобализации, когда культуре должно отводиться центральное место в политике в целях развития. Этой теме было также посвящено одно из наиболее ярких посланий состоявшейся в сентябре 2002 г. в Йоханнесбурге Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, которое решительно поддержали такие видные представители коренных народов, как г-жа Ригоберта Менчу Тум (Гватемала) и г-жа Эстер Камак (Коста-Рика).

Именно в этом духе 21 мая текущего года отмечался также Всемирный день культурного разнообразия во имя диалога и развития. Одним из аспектов, который вызывает обеспокоенность ЮНЕСКО, является хрупкость культур коренных народов. Поэтому недавнее одобрение экспертами правительств предварительного проекта Конвенции об охране нематериального культурного наследия, являющееся важным шагом на пути к принятию нового правового акта всемирного значения, представляет собой исторический этап в деле признания культур коренных народов и их охраны.

Кроме того, в рамках выполнения Конвенции об охране всемирного культурного и природного наследия 1972 г. многие члены Комитета всемирного наследия выразили желание содействовать созданию сети, которая позволила бы проводить обмен информацией об объектах, включая объекты культового поклонения и культурные ландшафты, охрана которых связана с необходимостью тесного сотрудничества с коренными народами.

Осознание как культурных, так и образовательных потребностей коренных народов является той задачей, которую нам предстоит решать. В области образования обучение на родном языке и поощрение многоязычия должны внести свой вклад в обеспечение качественного образования коренным народам. В области культуры примерами конкретных действий, представляющих большой интерес для этих народов, служат программы, связанные с охраной языков, находящихся под угрозой исчезновения, межконфессиональным диалогом, стимулирующим развитие духовности, возрождение культурных ресурсов и применение подхода, адаптированного к особенностям той или иной культуры, в целях борьбы против СПИДа.

Необходимо приложить все усилия для укрепления партнерства с организациями и общинами коренных народов в целях содействия более эффективному сотрудничеству на всех уровнях. Недавнее присуждение почетного звания ЮНЕСКО «Артист во имя мира» Патрисии Веласкес, представителю общины коренного народа вайю (Венесуэла) и Президенту Фонда «Вайю Тайя» (Wayuu Taia), придаст особое звучание посланию, которое мы адресуем мировому сообществу в интересах охраны культур коренных народов, неоценимый вклад которых в развитие мировой цивилизации необходимо признавать и особо подчеркивать.

В связи с этим предлагаю всем нашим институциональным партнерам и всем участникам гражданского общества сосредоточить свои усилия на обеспечении того, чтобы Международный день коренных народов (9 августа) был проведен с большим успехом.

Коитиро Мацуура